

天台宗ニューヨーク別院 本堂落慶10周年記念参拝団

ごあいさつ

平成27年は、ニューヨーク州都オルバニー郊外にニューヨーク別院の前身、カルナ天台達磨センターが開設され20年。平成17年6月に、前三千院門跡御門主小堀光詮大僧正様、上野輪王寺門跡御門主神田秀順大僧正様大導師により本堂落慶法要が厳修されて10周年を迎えます。

開院以来、天台宗ニューヨーク別院住職閑真・ネエモン師をはじめサンガメンバーにより活発な活動が続けられており、今や伝道地域は北米各地はもとよりヨーロッパにまで及んでおります。

この度、本堂落慶10周年記念法要を厳修することになりました。

つきましては、この意義深い法要にご参列いただき、併せてニューヨークの観光をお楽しみいただく旅行を計画致しました。皆様どうかお誘い合わせの上、是非ともご参加くださいますようお願い申し上げます。

天台宗海外伝道事業団
理事長 山田俊和

出発地	期間	旅行代金
成田発着 (6日間)	2015年6月11日(木) ～ 6月16日(火)	274,000円
お一人部屋追加代金		80,000円
名古屋・大阪発着追加代金		25,000円

* 燃油サーチャージ及び各国の出入国税は別途必要となります。

企画主催

天台宗海外伝道事業団

後援

天台宗務庁

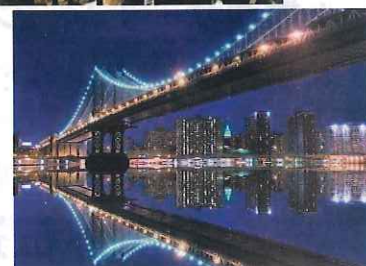
比叡山延暦寺

旅行日程

日	月日	曜	地名	時刻	交通機関	摘要	朝	昼	夕
1	6月 11日	木	東京成田発	朝 午前	航空機	成田空港ご集合ください 成田よりニューヨークへ 【日付け変更線通過】 所要約 13時間			機内
			ニューヨーク(JFK)着 空港発	午前	専用バス	ご到着、入国審査・通関審査後、お出口へ。 専用バスにてニューヨーク市内観光(5時間:グラウンドゼロ、バッテリーパーク)へ。 昼食:市内レストランにて			機内
				17:00		ホテルチェックイン、ご休憩			〇
				19:00	徒歩予定	夕食:市内レストランにて 【宿泊: ニューヨーク マリオット・マーキース】			〇
2			ニューヨーク別院	9:00	専用バス	ホテルを出発			
				12:30		オルバニー到着、昼食会場へ 天台宗ニューヨーク別院参拝			〇
	12日	金		午後	専用バス	オルバニー界限観光(3時間) 夕食:市内レストランにて 【宿泊: ヒルトン・オルバニー】			〇
3			ニューヨーク別院	午前	専用バス	得度式 天台宗ニューヨーク別院本堂落慶10周年記念法要・記念式典 祝賀会			
			ニューヨーク	15:00	専用バス	別院を出発			〇
	13日	土	滞在	18:00		ホテル到着			〇
				19:30	徒歩予定	夕食:市内レストランにて 【宿泊: ニューヨーク マリオット・マーキース】			〇
4	14日	日	ニューヨーク滞在	終日		※自由行動 (オプションルツアーをお楽しみください) 【宿泊: ニューヨーク マリオット・マーキース】	〇	×	×
5	15日	月	ニューヨーク発	午前 お昼	専用バス 航空機	専用バスにて空港へご案内 航空機にて帰国の途へ。 【宿泊: 機中】	〇		機内
6	16日	火	東京・成田着	午後		入国・通関手続き後 解散			機内

旅行条件

- ◆募集人員(最少催行人員) : 30名様(20名様)
- ◆お食事条件 : 朝食4回、昼食3回、夕食3回
- ◆添乗員 : 同行させていただきます。
- ◆利用航空会社 : 日本航空を予定しております。
- ◆利用ホテル(デラックスクラス)
: ニューヨーク/マリオット・マーキース
オルバニー/ヒルトン・オルバニー



★オプショナルツアー (お申し込みは、後日発送のお伺い書にて承ります。)

メトロポリタン美術館 午前中

世界四大美術館の一つであるメトロポリタン美術館はNYに行くなら、是非押さえておきたい美術館鑑賞ツアーです。(美術館専用がト付)

おひとり様: 8,500円(予定)

所要時間: 9:30-12:30を予定

ウッドベリーコモンアウトレットでお買い物

世界最大級のアウトレット。市内から約1時間の場所にフラッグシップにふさわしい一流ブランド220店舗以上が大集合しています。

おひとり様: 7,000円(予定)

所要時間: 9:30-15:30

マンハッタンの夜景とディナー

夜景は絶対に見逃せません。おしゃれなレストランでのフルコース・ディナーを夜景を眺めながら堪能、最後はエンパイア・ステイト・ビルディングの展望で、満足していただけます。

おひとり様: 15,000円(予定)

所要時間: 17:30-23:00を予定

ハーレムジャズナイト

ハーレムでソウルフードとジャズをお楽しみいただきます!心もお腹も満足になるツアー!

おひとり様: 14,500円(予定)

所要時間: 19:00-23:00を予定

ナイアガラー日観光

世界三大瀑布「ナイアガラ」滝を満喫頂く1日観光となります。

おひとり様: 48,000円(予定)

所要時間: 6:30-20:00を予定

大リーグ観戦

地元ヤンキースのゲームをヤンキースタジアムで観戦!!(ゲーム日程未定)

おひとり様: 10,000円~(手配ベース)

所要時間: 未定

キリトリ線

■お申し込みはFAXまたは
郵送でお願い致します。

天台宗ニューヨーク別院 本堂落慶10周年記念参拝団

FAX 03-6745-7371

参加申込書

「旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関・保険会社等への個人情報の提供について同意の上本旅行に申込みます」

御阪急交通社 東京国体支店 担当: 渡辺(ワタナベ)、山本(ヤマモト)

〒153-8589 東京都目黒区青葉台3-6-28 住友不動産青葉台タワー

電話03-6745-7370 FAX03-6745-7371

氏名		印	ローマ字	
寺院名			TEL	()
住所	〒		TEL	()
生年月日		同室希望者		
旅券の有無	<input type="checkbox"/> 現在有効な旅券を持っている (いずれかにOをつけてください)	旅券番号		
	<input type="checkbox"/> 旅券は持っていない	発行年月日	年	月 日

株式会社阪急交通社(以下「当社」といいます)は、渡航手続資料書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために使用させていただき、お申込の旅行における運送・宿泊機関等が提供するサービスの手配・受領のための手続きに必要な範囲内、及び当社の旅行契約上の責任、事故時の費用を担保する保険の手続きに必要な範囲内、当社と個人情報の取扱いについて契約を締結するそれらの運送・宿泊機関・保険会社等に対し予め電子的方法などで送付することによって提供させていただきます。このほか、当社では旅行を実施する上で必要な手配を行う為提携先に個人情報を預託することがあります。

旅行条件

・募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社阪急交通社 東京団体支店(観光庁長官登録旅行業1847号)
(以下「当社」といいます)が企画・実施するものであり、この旅行に参加されるお客様は
当社と募集型企画旅行契約を締結することとなります。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますのでご確認の上お申し込みください。

募集型企画契約の内容・条件は、パンフレット・別途条件書・出発前にお渡しする

最終旅行日程表及び当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

ご旅行代金 : お1人様 ¥274,000 (2名様一室ご利用の場合)

燃油サーチャージ(9/5現在 ¥50,600)及び国内空港施設使用料・空港保安サービス料(¥2,610)、
海外空港諸税(¥6,500)が別途必要になります。 1名様1室利用の場合は80,000円増しにて承ります。

【1】旅行代金に含まれるもの

- (1) 利用運送機関 旅行日程に明示した航空・船舶・鉄道など運送機関の運賃・料金
(特に表示のないときは、航空機の場合はエコノミークラス航空、鉄道は普通車を利用します)
- (2) バス料金 : 旅行日程に明示した送迎バス等の料金、都市間の移動バス料金、観光バス料金
- (3) 宿泊代 : 旅行日程に明示したホテルの基本宿泊料金及び諸税、サービス料金、ホテル朝食含む
(2人部屋に2名様宿泊を基準にします)
- (4) 食事料金 : 旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金
- (5) 手荷物料金 : お一人様スーツケース1個の手荷物の航空機または現地での運搬料金
- (6) 添乗員費用 : 出発から帰国まで同行致します。

* 上記費用に係わる消費税・諸税相当額を含みます。

また上記諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払戻しはいたしません。

【2】旅行代金に含まれないもの

- (1) 超過手荷物料金(各種運送機関で定めた重量・容積・個数を超えるもの)
- (2) クリーニング代、電報・電話料、ホテルのボーイ・メイド等に対するチップ、
その他追加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに係る税・サービス料金
- (3) 渡航手続諸費用(旅券印紙代、証紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続取扱料金等)
- (4) 日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散地点までの交通費・手荷物運搬料金及び、
旅行開始日の前日・旅行終了日当日等の宿泊費
- (5) 傷害・疾病に関する医療費等
- (6) 海外旅行保険料(任意保険)
- (7) 燃油サーチャージ(9/5現在 ¥50,600)及び空港施設使用料・空港保安サービス料(¥2,610)、
海外空港諸税(¥6,500)が別途必要になります。
- (8) お一人部屋利用追加代金 (¥80,000)

【3】募集人員 : 30名(最少催行人員20名)

【4】申込方法

下記、参加申込書に必要事項をご記入の上、当社までご送付(又はFAX)下さい。
随時、ご旅行申込書兼海外旅行保険申込書をお送り致します。
そののち、4月上旬に各ご参加者へご請求書、5月中旬過ぎに最終ご案内を発送致します。

【5】申込締切日 : 2015年3月末日(第一次) (以降、順次)

旅行業取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。
このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、
ご遠慮なく右記旅行業取扱管理者にご質問ください。

【6】取消料

お申込後、旅行取消があった場合は規定により下記取消料を申し受けます。

- イ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降に解除する場合
(口及びハに掲げる場合を除く)
..... 旅行代金の20%
 - ロ 旅行開始日の前々日以降に解除する場合(ハに掲げる場合を除く)
..... 旅行代金の50%
 - ハ 旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合 旅行代金の100%
- 当社及び当社の手配代行者は、次に掲げるような事由によりお客様が被害を被った時は責任を負いません。 天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更若しくは旅行の中止、運送・宿泊期間の事故若しくは火災、又はこれらのために生じる旅行日程の変更若しくは旅行の中止、日本又は外国の官公署の命令、外国の出入国規制又は伝染病による隔離、自由行動中の事故、食中毒、盗難、運送機関の遅延、運送機関の不運又はこれらによって生じる旅行日程の変更若しくは目的地滞在時間の短縮
 - 上記の条件は2014年9月5日までに判明済みのものを基準としております。
 - 上記の最少催行人員に満たない場合は旅行を中止する場合があります。その場合は出発の23日前までにご連絡致します。
 - 米国人国に際し、旅券の必要残存日数は滞在日数以上です。

◆ ESTAについて

ビザ免除プログラムを利用して米国に入国するすべての旅券者は、出発前にこのシステムを用いて電子旅券認証を受けることが義務付けられています。旅券認証申請が承認されている場合、旅券認証を受けることが証明されたこととなりますが、ビザ免除プログラムに基づき米国に入国が認められることと証明するものではありません。米国に到着すると、入国検問官が旅券の審査を受けることとなりますが、ビザ免除プログラムに基づき、または米国法による何らかの理由で入国拒否とされる場合があります。
電子旅券認証の費用がないと判定されても、旅券のためのビザ申請が必要ないということではありません

申請については別紙様式をダウンロードし、(ESTA審査料は14ドルあり) 登録はインターネットで行い、支払いクレジットカードでの支払いとなります。当社で登録代金(手数料は400円)も承っております。弊社にてESTA取得代行のご依頼も承ります。ESTA審査料につきは弊社社内にメールにてお問合せ下さいませ。⇒合計: 日本円 7,000円

- 日本国籍の場合は不要です。(外国籍の方についてはお問合せください)

◆ 海外危険情報、現地の治安・病気について

渡航先(国または地域)によっては、外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が
出されている場合があります。

海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでご確認ください。

●外務省 TEL:03-3580-3311 ●厚生労働省検査所 URL: <http://www.forth.go.jp/>

<特別補償>

お客様がご旅行参加中にその生命、身体または手荷物の上に被られた一定の損害について、予め定める額の補償金及び見舞金を支払います。

お問合せ・お申込先

旅行企画・実施 株式会社阪急交通社 東京団体支店【天台宗ニューヨーク別院10周年 参拝団】係
観光庁長官登録旅行業1847号



総合旅行業取扱管理者 : 高木 透、山本 秀幸

〒153-8589 東京都目黒区青葉台3-6-28 住友不動産青葉台タワー

TEL : 03-6745-7370

FAX : 03-6745-7371

担当: 渡辺(ワタナベ)、曾根崎(ソネザキ)

営業時間 : 9:30~18:00 (土日祝日はお休みを頂いております)

パンフレット作成日 : 2014年9月5日(金)